

IMPOSTA DI BOLLO

Identificativo n.  
01170852403880  
Del 17/03/2021



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
CENTRO STUDI ed ESPERIENZE

«002 – EMME 5»

Visto l'Atto di omologazione rilasciato in data 23/01/2006 con Codice di Omologazione: DCPST/A6/496/153 del 23/01/2006, con ultima validità al 23/01/2021, relativo al prodotto con denominazione commerciale "EMME 5" a biossido di carbonio da 5 kg, classe "B" capacità estinguente "113B";

Vista la variazione di ragione sociale dell'Atto Omologativo dalla Ditta EMME s.r.l. alla Ditta EMME ANTINCENDIO s.r.l., DCPREV 0002777 del 01/03/2011;

Visto il rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0008363 del 06/07/2016;

Vista l'istanza di rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0011431 del 22/07/2021, presentata dalla Ditta EMME ANTINCENDIO s.r.l. Codice Costruttore 002 sita in Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR);

SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: DCPST/A6/496/153 del 23/01/2006, con validità fino al 23/01/2026.

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa, già in possesso della Ditta.

Sottoscrizione con firma digitale

**IL DIRETTORE CENTRALE**  
(Marsella)

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Massimo Nazzareno BONFATTI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore  
D dott. Ing. Carmine Castaldo  
Sottoscritto in forma digitale



## Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,  
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica  
AREA VI – Protezione Attiva

DCPST/A6/10434 / 153 sott. 5

n° 436



Roma, 23 GEN. 2006

Alla Società EMME S.r.l.  
Via del Molino , 40  
52010 Corsalone ( AR)

e.p.c. Laboratorio TE.S.I. S.r.l.  
Via Provinciale Casilina - Sgurgola  
03012 ANAGNI ( FR )

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 7/01/2005, della Società EMME S.r.l. denominato " **EMME 5** " a biossido di carbonio da 5 kg. con capacità estinguente 113B .

Si trasmette, allegato alla presente, l'atto di omologazione dell'estintore portatile d'incendio indicato in oggetto.

Il Laboratorio TE.S.I. S.r.l. , che legge per conoscenza, è autorizzato a restituire all'interessato uno dei campioni debitamente punzonato.

Gli esemplari del prototipo omologato, punzonati dal Laboratorio che ha emesso il certificato di prova, devono essere conservati per **dieci** anni in **n° di tre** a cura del produttore e in numero di **tre** a cura del laboratorio, per i controlli di cui all'art. 9 del D.M. 7/01/2005.

IL DIRIGENTE  
(Dott. Ing. Maurizio D'ADDATO)



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI PROTEZIONE ATTIVA

VISTO il decreto del ministero dell'Interno 7 gennaio 2005 titolato "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione di estintori portatili d'incendio", (G.U. n° 28 del 4/02/2005);

VISTA la norma tecnica UNI EN 3/7:2004 concernente gli estintori portatili d'incendio;

VISTA l'istanza presentata dalla società **EMME S.r.l.** Codice Costruttore **002** sita in **Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR)** per ottenere l'omologazione dell'estintore portatile d'incendio di propria produzione denominato "**EMME 5**" a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe "**B**" capacità estinguente "**113B**";

ESAMINATA la documentazione presentata certificato di prova e Rapporto di Prova n° **005/B del 10/11/2005** Laboratorio TE.S.I. S.r.l. - 03012 Anagni - (FR) nonchè i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

## SI OMOLOGA

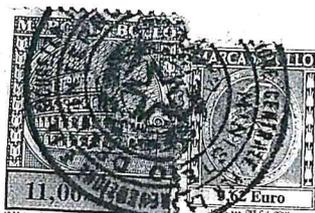
l'estintore portatile d'incendio denominato "**EMME 5**" a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe "**B**" capacità estinguente "**113B**"; prodotto dalla società **EMME S.r.l.** Codice Costruttore **002** sita in **Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR)**, e se ne **autorizza** la riproduzione, ai sensi del decreto ministeriale citato in premessa a condizione che la produzione di serie sia conforme al prototipo omologato, ed assuma una nuova numerazione della matricola progressiva ad iniziare dal numero 1.

Il produttore si impegna (art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005) a garantire la conformità della produzione al prototipo omologato; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 97/23/CE (decreto legislativo n. 93/2000); emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all'art. 3 lettera f; fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all'art. 3 lettera g; punzonare sull'estintore l'anno di costruzione, il numero di matricola progressivo e il codice costruttore punto 3 dell'art. 9.

La presente omologazione ha **validità di anni 5** a decorrere dalla data di rilascio (art. 10 D.M. 7 gennaio 2005).

All'intestatario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

VISTO: IL DIRIGENTE AREA VI



IL DIRETTORE CENTRALE  
(Dott. Ing. Roberto BARZI)

N.B.: IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE  
E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE  
NELLA SUA INTEGRALE STESURA



## Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,  
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica  
AREA VI – Protezione Attiva



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DCPREV**

REGISTRO UFFICIALE - USCITA  
Prot n 0002777 del 01/03/2011  
666|032101.01.12.04. Estintori

Alla Soc. EMME ANTINCENDIO S.r.l.  
Via del Molino, 40  
52010 Corsalone ( AR )

e.p.c. Laboratorio TE.S.I. S.r.l.  
V. Provinciale Casilina - Sgurgola  
03012 ANAGNI ( FR )

Oggetto: **Rinnovo** Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 7/01/2005 della Società EMME ANTINCENDIO S.r.l. denominato “ **EMME 5** ” a biossido di carbonio da 5 kg. con capacità estinguente 113B.

Si trasmette, allegato alla presente, l'atto di rinnovo dell' omologazione dell'estintore portatile d'incendio indicato in oggetto.

Il Laboratorio TE.S.I. S.r.l. , che legge per conoscenza, è autorizzato a restituire all'interessato uno dei campioni debitamente punzonato , in virtù del Cambio di Ragione Sociale da EMME s.r.l. a **EMME ANTINCENDIO s.r.l.**

Gli esemplari del prototipo omologato, punzonati dal Laboratorio che ha emesso il certificato di prova, devono essere conservati per **dieci** anni in **n° di tre** a cura del produttore e in numero di **tre** a cura del laboratorio, per i controlli di cui all'art. 9 del D.M. 7/01/2005.

IL DIRIGENTE SUPERIORE  
(Dott. Ing. Lamberto MAZZIOTTI)



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI PROTEZIONE ATTIVA

VISTO il decreto del ministero dell'Interno 7 gennaio 2005 titolato "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione di estintori portatili d'incendio". ( G.U. n° 28 del 4/02/2005 ) ;

VISTA la norma tecnica UNI EN 3/7:2004 concernente gli estintori portatili d'incendio;

VISTA l'istanza presentata dalla società **EMME ANTINCENDIO s.r.l.** Codice Costruttore **002** sita in **Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone ( AR )** per ottenere il rinnovo dell'omologazione dell'estintore portatile d'incendio di propria produzione denominato "EMME 5" a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe "B" capacità estinguente "113B";

ESAMINATA la documentazione per Cambio di Ragione Sociale dalla Ditta EMME s.r.l. alla Ditta **EMME ANTINCENDIO S.r.l.** - Atto Notaio PANE Francesco del 16/12/2010;

## SI AUTORIZZA LA PRODUZIONE

dell'estintore portatile d'incendio denominato "EMME 5" a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe "B" capacità estinguente "113B"; prodotto dalla società **EMME ANTINCENDIO s.r.l.** Codice Costruttore **002** sita in **Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone ( AR )** e se ne autorizza la riproduzione, ai sensi del decreto ministeriale citato in premessa a condizione che la produzione di serie sia conforme al prototipo omologato, ed assuma una nuova numerazione della matricola progressiva ad iniziare dal numero 1.

Il produttore si impegna ( art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005 ) a garantire la conformità della produzione al prototipo omologato; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 97/23/CE (decreto legislativo n. 93/2000) ; emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all'art. 3 lettera f ; fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all' art. 3 lettera g; punzonare sull'estintore l'anno di costruzione , il numero di matricola progressivo e il codice costruttore punto 3 dell'art. 9.

La presente omologazione ha **validità di anni 5** a decorrere dalla data di rilascio (art. 10 D.M. 7 gennaio 2005).

All'intestatario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

IL DIRETTORE CENTRALE  
(DATILO)

N.B.: IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE  
E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE  
NELLA SUA INTEGRALE STESURA



ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - S

Handwritten initials and signature.